

REGOLAMENTO (CE) N. 1790/2006 DELLA COMMISSIONE

del 5 dicembre 2006

recante riconoscimento delle operazioni di controllo della conformità alle norme di commercializzazione applicabili agli ortofrutticoli freschi eseguite in Turchia prima dell'importazione nella Comunità

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

data di istituzione della procedura di cooperazione amministrativa di cui all'articolo 7, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 1148/2001.

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 2200/96 del Consiglio, del 28 ottobre 1996, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 10,

(5) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per gli ortofrutticoli freschi,

considerando quanto segue:

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

(1) L'articolo 7 del regolamento (CE) n. 1148/2001 della Commissione, del 12 giugno 2001, sui controlli di conformità alle norme di commercializzazione applicabili nel settore degli ortofrutticoli freschi ⁽²⁾, stabilisce le condizioni per la concessione, ai paesi terzi che lo richiedano, del riconoscimento delle operazioni di controllo della conformità da essi eseguite prima dell'importazione nella Comunità.

Articolo 1

Le operazioni di controllo di conformità alle norme di commercializzazione applicabili agli ortofrutticoli freschi, eseguite dalla Turchia prima dell'importazione nella Comunità, sono riconosciute alle condizioni previste all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 1148/2001.

(2) Le autorità turche hanno trasmesso alla Commissione una domanda di riconoscimento delle operazioni di controllo eseguite sotto la responsabilità della Direzione generale della standardizzazione per il commercio estero. Nella domanda si afferma che il servizio di controllo summenzionato dispone del personale, del materiale e delle attrezzature necessarie all'esecuzione dei controlli, che utilizza metodi equivalenti a quelli previsti dall'articolo 9 del regolamento (CE) n. 1148/2001 e che gli ortofrutticoli freschi esportati dalla Turchia nella Comunità rispettano le norme di commercializzazione comunitarie.

Articolo 2

Le coordinate del corrispondente ufficiale e del servizio di controllo in Turchia, di cui all'articolo 7, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento (CE) n. 1148/2001, figurano all'allegato I del presente regolamento.

(3) Dai dati trasmessi dagli Stati membri ai servizi della Commissione risulta che, nel periodo dal 2001 al 2005, il numero dei casi di non conformità alle norme di commercializzazione riscontrato nelle importazioni di ortofrutticoli freschi in provenienza dalla Turchia è limitato.

Articolo 3

I certificati di cui all'articolo 7, paragrafo 3, secondo comma, del regolamento (CE) n. 1148/2001, rilasciati a seguito dei controlli di cui all'articolo 1 del presente regolamento, devono essere redatti su formulari conformi al modello riportato nell'allegato II del presente regolamento.

(4) Occorre pertanto riconoscere le operazioni di controllo della conformità eseguite dalla Turchia con effetto dalla

*Articolo 4*Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

⁽¹⁾ GU L 297 del 21.11.1996, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 47/2003 della Commissione (GU L 7 dell'11.1.2003, pag. 64).

⁽²⁾ GU L 156 del 13.6.2001, pag. 9. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 408/2003 (GU L 62 del 6.3.2003, pag. 8).

Esso si applica a decorrere dal giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, serie C, dell'avviso di cui all'articolo 7, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 1148/2001, relativo all'istituzione della cooperazione amministrativa tra la Comunità e la Turchia.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 5 dicembre 2006.

Per la Commissione
Mariann FISCHER BOEL
Membro della Commissione

ALLEGATO I

Corrispondente ufficiale ai sensi dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1148/2001:

Direzione generale della standardizzazione per il commercio estero

Direttore generale: sig. Yavuz MOLLASALIHOĞLU
Capo del dipartimento dell'Agricoltura: sig.ra Çiğdem KILIÇKAYA
Indirizzo: İnönü Bulv. No: 36 Oda no: 2118 06510 Emek/Ankara
Tel. (90-312) 212 58 99
Fax (90-312) 212 68 64, (90-312) 205 09 18
E-mail: kilickayac@dtm.gov.tr

Servizio di controllo ai sensi dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1148/2001:

Direzione regionale dell'Anatolia occidentale

Direttore regionale: sig. Muzaffer ERTÜRK
Indirizzo: Gazi Bulv. No: 126 Kat:1 35230 Basmane/İzmir
Tel. (90-232) 483 40 26
Fax (90-232) 48 37 72
E-mail: izmirbolge@dtm.gov.tr

Direzione regionale dell'Anatolia meridionale

Direttore regionale: sig. Şükrü ÇALIŞKAN
Indirizzo: Çakmak Cad. Buğdaycı Apt. No:27 Kat:6/32 Mersin
Tel. (90-324) 237 97 18
Fax (90-324) 237 19 59
E-mail: mersinbolge@dtm.gov.tr

Direzione regionale dell'Anatolia sud-orientale

Direttore regionale: sig. M. Zihni DOĞAN
Indirizzo: Yeni Valilik Binası Kat:5 No:555 27330 Gaziantep
Tel. (90-342) 230 78 52
Fax (90-342) 221 21 44
E-mail: gaziantepbolge@dtm.gov.tr

Direzione regionale di Marmara

Direttore regionale: sig. Çağatay ÖZTÜRK
Indirizzo: Dış Ticaret Kompleksi D Blok K-1-2 Çobançeşme Mevkii Sanayi Cad
Yenibosna – Bahçelievler/İstanbul
Tel. (90-212) 454 08 20
Fax (90-212) 454 08 22
E-mail: istanbulbolge@dtm.gov.tr

Direzione regionale del Mar Nero orientale

Direttore regionale: sig. Ö. Naci GENÇTÜRK
Indirizzo: Hükümet Konağı Üst Zemin Kat 61040 Trabzon
Tel. (90-462) 230 19 82
Fax (90-462) 229 73 09
E-mail: izmirbolge@dtm.gov.tr

Direzione regionale dell'Anatolia centrale

Direttore regionale: sig. Caner SOLMAZ
Indirizzo: Mithatpaşa Cad. No: 18/4 Kızılay/Ankara
Tel. (90-312) 430 61 08
Fax (90-312) 430 61 09
E-mail: ankarabolge@dtm.gov.tr

ALLEGATO II

Modello di certificato di conformità di cui all'articolo 7, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1148/2001

<p>1. İhracatçının Unvanı, Vergi No (Esportatore, codice fiscale)</p>	 <p>KONTROL BELGESİ CERTIFICATO DI CONFORMITÀ</p> <p>N.</p> <p>İşbu belge sadece Kontrol Dairelerince kullanılır (Certificato ad uso esclusivo dei servizi di controllo)</p>		
<p>2. Ambalaj Üstünde Görülen Ambalajcı veya İmalatçı Firma (İhracatçıdan farklı ise) (Produttore, o imballatore indicato sull' imballaggio, se diverso dall' esportatore)</p>	<p>T.C. BAŞBAKANLIK DIŞ TİCARET MÜSTEŞARLIĞI (REPUBBLICA TURCA, PRIMO MINISTRO, SOTTOSEGRETARIO AL COMMERCIO ESTERO)</p> <p>..... BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (DIREZIONE REGIONALE)</p> <p>DTS Denetmenleri Grup Başkanlığı (Gruppo di ispettori della standardizzazione per il commercio estero)</p>		
<p>5. Nakil Vasıtası (Identificazione del mezzo di trasporto)</p>	<p>3. Menşe Ülke ve Şehir (Paese e città di origine)</p>	<p>4. Gideceği Ülke (Paese di destinazione)</p>	<p>6. İlgili Ulusal Mevzuat (Spazio riservato ai regolamenti nazionali)</p>
<p>7. Ambalaj Çeşidi ve Sayısı (Numero e tipo di imballaggi)</p>	<p>8. Ürünün Türü ve Çeşidi (Natura del prodotto e varietà)</p>	<p>9. Kalite Sınıfı (Categoria di qualità)</p>	<p>10. Partinin Ağırlığı Brüt/Net (Peso totale in kg lordo/netto)</p>
<p>11. Örnekleme suretiyle yapılan kontrolde, yukarıda vasıfları yazılı partinin, kontrol anında yürürlükte olan standartlara uygun bulunduğu tasdik olunur (Si certifica, in base ad un controllo a campione, che la merce sopra descritta è conforme alle norme in vigore al momento dell'ispezione)</p> <p>Çıkış Gümrüğü (Ufficio doganale di partenza)</p> <p>Bu Kontrol Belgesi:/...../200. tarihi bitimine kadar geçerlidir (Il presente certificato di conformità è valido fino al/...../200.)</p> <p>Kontrol Tarihi:/...../200. (data dell'ispezione:/...../200.)</p> <p>Kontrolü Yapanlar: (Nome dell'ispettore:)</p> <p>Kaşe, İmza, Mühür (Timbro — Firma — Sigillo)</p>			